

Portable DVD player

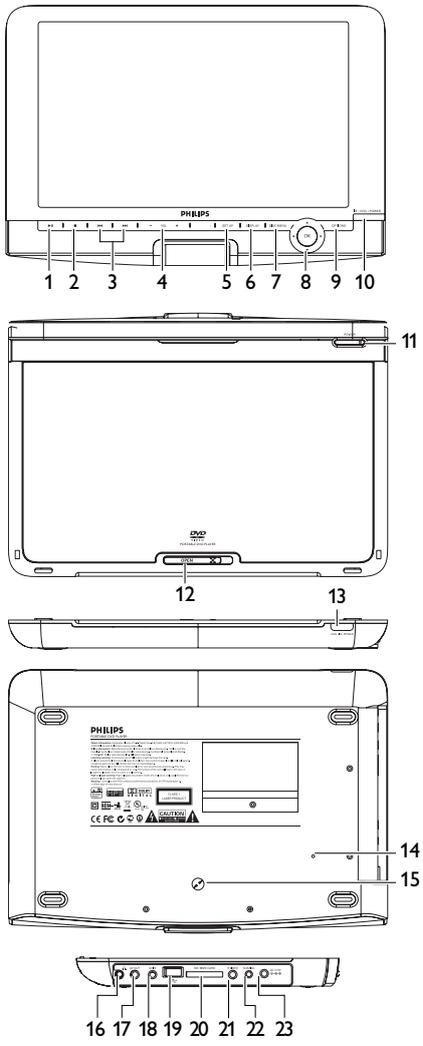
PET1030

Manual do utilizador

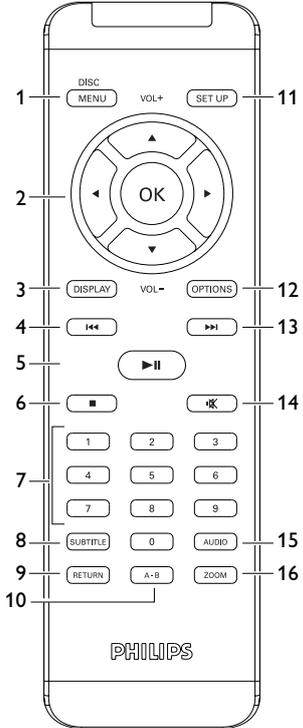


PHILIPS

1



2



Índice

1 Elementos de controle e componentes funcionais

- 1.1 Controles da unidade principal
- 1.2 Visão frontal do aparelho
- 1.3 Visão lateral do aparelho
- 1.4 Visão traseira do aparelho
- 1.5 Controle Remoto
- 2 **Introdução**
 - 2.1 Seu DVD Player portátil
 - 2.2 Como desembalar
 - 2.3 Posicionamento
 - 2.4 Formatos de discos reproduzíveis
 - 2.4.1 DVD-Vídeo
 - 2.4.2 CD de vídeo
 - 2.4.3 CD de áudio/MP3 / WMA
 - 2.4.4 CD com arquivos JPEG
 - 2.4.5 Acerca do formato DivX
 - 2.4.6 Sobre o cartão de memória SD
 - 2.5 Zero Bright Dot™
 - 2.6 Compatibilidade da ligação USB a este leitor de DVD portátil:
 - 2.6.1 Música
 - 2.6.2 Foto
 - 2.6.3 Vídeo (varia consoante o modelo):
- 3 **Informações gerais**
- 4 **Carregando as unidades**
 - 4.1 Carregando o aparelho de DVD
 - 4.2 Como ligar o controle remoto
- 5 **Inicialização**
 - 5.1 Setup
 - 5.2 Reprodução de DVD
 - 5.3 Reprodução de VCD
 - 5.4 Reprodução de Super (S)-VCD
 - 5.5 Reproduzindo CD de Música
 - 5.6 Reproduzindo CD de Música em MP3/WMA
 - 5.7 Reproduzir CD de Imagem
 - 5.8 Reprodução a partir do USB
- 6 **Funções adicionais**
 - 6.1 Menu de EXIBIÇÃO
 - 6.2 Conexão
 - 6.2.1 Fone de ouvido
 - 6.2.2 TV
 - 6.2.3 AV input
 - 6.2.4 USB
 - 6.2.5 Coaxial
 - 6.2.6 Ranhura para cartões SD/MMC
 - 6.2.7 S Vídeo
- 7 **Resolução de problemas**
- 8 **Dados técnicos**

1 Elementos de controle e componentes funcionais

1.1 Controles da unidade principal (consulte a figura 1)

- 1 ►|| Inicia / pausa / reproduz a reprodução
- 2 ■ Pressione uma vez para parar a reprodução e armazenar a posição de parada. Pressione duas vezes para parar completamente a reprodução.
- 3 ◀◀ / ▶▶ Procura para trás (◀◀) ou procura para frente (▶▶)
- 4 - VOL + Controle de volume
- 5 **SETUP** Entre no menu **SETUP**
- 6 **DISPLAY** Ajusta o valor de exibição do sistema
- 7 **DISC MENU** Exibe a página do **MENU**
- 8 ▲, ▼, ◀, ▶ tecla de navegação para cima / para baixo / para esquerda / para direita
- OK Confirma a seleção
- 9 **OPTION** Acessa funções adicionais
- 10 **POWER/IR/CHG** Força / Sensor / Indicador de carga
- 11 **OPEN** Abre a porta do disco para inserir ou remover um disco.
- 12 **POWER** Liga / desliga o sistema

1.2 Visão frontal do aparelho (consulte a figura 1)

- 13 **POWER/IR/CHG** Força / Sensor / Indicador de carga

1.3 Visão lateral do aparelho (consulte a figura 1)

- 14 **Reset** Reinicia o aparelho quando ele é desligado
- 15 **Perfuração de montagem em veículo**

1.4 Visão traseira do aparelho (consulte a figura 1)

- 16 🎧 Plugues dos fones de ouvido
- 17 **AV OUT** Saída de áudio/vídeo
- 18 **AV IN** Entrada de áudio/vídeo
- 19 **USB** Conector USB
- 20 **SD/MMC card**
- 21 **S VIDEO** Saída de vídeo
- 22 **COAXIAL** Saída de áudio digital
- 23 **DC IN 9V** Socket de fornecimento de energia

1.5 Controle Remoto (consulte a figura 2)

- 1 **MENU** Exibe a página **MENU**
- 2 ▲, ▼, ◀, ▶ Tecla de navegação para cima / para baixo / para esquerda / para direita
- OK Confirma a seleção
- VOL+ / - Controle de volume
- 3 **DISPLAY** Ajusta o valor de exibição do sistema
- 4 ◀◀ Pula para o capítulo, faixa ou título anterior
- 5 ►► Inicia / pausa / continua a reprodução
- 6 ■ Pressione duas vezes para parar a reprodução.
- 7 0 - 9 Teclado numérico
- 8 **SUBTITLE** Seletor de idioma da legenda
- 9 **RETURN** Retorna para a página do menu VCD
- 10 **A - B** Repete ou faz loop de uma seqüência em um título
- 11 **SETUP** Entre no menu **SETUP**
- 12 **OPTION** Acessa funções adicionais
- 13 ►► Pula para o próximo capítulo, faixa ou título
- 14 🗨 Silencie o volume do aparelho
- 15 **AUDIO** Selecione o idioma de áudio
- 16 **ZOOM** Aumente o vídeo

CUIDADO! A utilização de comandos ou ajustes ou a execução de procedimentos diferentes dos descritos neste manual, podem provocar uma exposição a radiações perigosas ou outras operações inseguras.

2 Introdução

2.1 Seu DVD Player portátil

Seu DVD Player portátil reproduz discos de vídeos digitais segundo o padrão universal de vídeo em DVD. Com isso, você poderá assistir filmes de longa metragem com qualidade de imagem cinematográfica e som estéreo ou multicanais (dependendo do disco e da configuração da reprodução).

Todos os recursos exclusivos da função DVD-Vídeo, como seleção de faixa, de idiomas para legendas e de diferentes ângulos da câmera (novamente, dependendo do disco) estão incluídos.

E mais, o bloqueio familiar permite que você decida que discos seus filhos poderão ver. Você achará seu aparelho incrivelmente simples de usar com a combinação entre o recurso On-Screen Display (Exibição na tela), o visor e o controle remoto.

2.2 Como desembalar

Primeiramente, verifique seu conteúdo, conforme listado abaixo:

- DVD Player portátil
- Controle remoto (AY5507)
- Manual do utilizador
- Adaptador de CA (AY4112/AY4134)
- Bolsa para transporte
- Adaptador de automóvel 12V (AY4115)

2.3 Posicionamento

- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e firme.
- Mantenha-o distante de equipamentos domésticos que emitam calor e da luz solar direta.
- Se o aparelho não ler corretamente CDs/DVDs, experimente usar um limpador de CD/DVD disponível no comércio para limpar a lente antes de levá-lo para ser consertado. Outros métodos de limpeza poderão destruir a lente.
- Mantenha sempre a porta do compartimento de discos fechada, para evitar acúmulo de poeira na lente.
- A lente poderá ficar embaçada quando o aparelho for levado de um local frio para outro quente. Nesse caso, não será possível reproduzir CDs / DVDs. Deixe o aparelho no ambiente quente até a umidade evaporar-se.

2.4 Formatos de discos reproduzíveis

Além do disco DVD-Vídeo, você também poderá reproduzir todos os CDs de vídeo e áudio (inclusive CDR, CDRW, DVD±R e DVD±RW).

2.4.1 DVD-Vídeo

Dependendo do material gravado no disco (filme, clipes, seriado, etc.), esses discos poderão ter um ou mais Títulos, e cada um deles com um ou mais Capítulos. Para facilitar o acesso, o aparelho permite a movimentação entre títulos e capítulos.



2.4.2 CD de vídeo

Dependendo do material gravado no disco (filme, clipes, seriado, etc.), poderá haver uma ou mais faixas contendo um ou mais índices, conforme indicado na caixa do disco. Para facilitar o acesso, o aparelho permite a movimentação entre faixas e índices.



2.4.3 CD de áudio/MP3 / WMA

Os CDs de áudio/MP3/WMA contêm apenas faixas com músicas. Você pode reproduzi-las do modo convencional, usando um sistema estéreo com as teclas do controle remoto e/ou unidade principal, ou via TV, usando a função OSD (Exibição na tela).



2.4.4 CD com arquivos JPEG

Também é possível exibir fotos estáticas JPEG neste aparelho.



2.4.5 Acerca do formato DivX

DivX é uma tecnologia popular de multimídia criada pela DivX, Inc. Os ficheiros multimídia DivX contêm vídeo altamente comprimido com uma elevada qualidade visual, mantendo um tamanho relativamente pequeno de ficheiro. Os ficheiros DivX podem também incluir funções multimídia avançadas como, por exemplo, menus, legendas e faixas de áudio alternativas. Muitos ficheiros multimídia DivX estão disponíveis online para transferência, podendo também criar os seus utilizando o seu conteúdo pessoal e ferramentas de fácil utilização a partir de DivX.com.



2.4.6 Sobre o cartão de memória SD

O cartão de memória SD é uma ponte multimídia esguia e compacta que liga vários tipos de equipamento digital através da sua fácil conectividade. Os circuitos de controlo do cartão permitem que os dados sejam lidos e gravados (na área de protecção) apenas quando forem detectados dispositivos externos adequados. Utilizando software de descodificação, um dispositivo compatível com cartões de memória SD pode reproduzir música, clipes de vídeo e muito mais, sem utilizar o mecanismo presente nos leitores de CD e DVD.



2.5 Zero Bright Dot™

Desfrute de imagens da mais alta qualidade, isentas dos maçadores pontos brancos dos ecrãs LCD. Os ecrãs LCD normalmente apresentam imperfeições, denominadas como "pontos brilhantes" pela indústria fabricante de LCDs. Outrora, a presença de um número limitado de pontos brilhantes foi considerada um efeito secundário inevitável da produção em massa de LCDs. Com os rigorosos procedimentos de controlo de qualidade da Philips, seguidos no fabrico dos nossos leitores de DVD portáteis, os nossos ecrãs LCD são fabricados com tolerância zero para pontos brilhantes. Escolha leitores de DVD portáteis que sejam fornecidos com a garantia Zero Bright Dot™ da Philips para assegurar uma excelente qualidade do ecrã. O serviço de garantia diverge entre países. Solicite mais informações junto do representante local da Philips.



2.6 Compatibilidade da ligação USB a este leitor de DVD portátil:



Este leitor de DVD portátil suporta a maior parte dos dispositivos de armazenamento de massa (MSD) USB que cumpram as normas USB MSD.

—Os dispositivos de armazenamento de massa mais comuns são as unidades flash, os cartões de memória, jump drives, etc.

—Se visualizar uma indicação "unidade de disco" no seu computador depois de ter ligado o dispositivo de armazenamento de massa ao mesmo, é provável que seja compatível com MSD e irá funcionar com este leitor de DVD portátil.

Se o seu dispositivo de armazenamento de massa solicitar uma pilha/fonte de alimentação. Certifique-se de que o mesmo tem uma pilha nova ou carregue-o antes de o ligar novamente ao leitor de DVD portátil.

2.6.1 Música

• Este dispositivo suporta apenas música não protegida com a seguinte extensão de ficheiro:

- .mp3
- .wma (varia consoante o modelo)

• As músicas compradas em lojas de música on-line não são suportadas porque estão protegidas pela gestão de direitos digitais (DRM).

2.6.2 Foto

• Este dispositivo apenas suporta ficheiros de imagens com a seguinte extensão:

- .jpg

2.6.3 Vídeo (varia consoante o modelo):

• Este dispositivo suporta ficheiros de vídeo DivX. A extensão de ficheiro seguinte é:

- .divx, .dix

Não é possível efectuar uma ligação directa entre a porta USB do computador ao leitor de DVD portátil mesmo que tenha ficheiros mp3 ou wma no seu computador.

3 Informações gerais

Fontes de alimentação

Esta unidade funciona com um adaptador de CA fornecido, adaptador de automóvel ou conjunto de baterias recarregáveis.

- Verifique se a voltagem de entrada do adaptador de CA é igual à voltagem do local. Caso contrário, o adaptador de CA e a unidade poderão ser danificados.
- Não toque no adaptador de CA com as mãos úmidas para evitar choques.
- Ao conectar o adaptador do automóvel (isqueiro), verifique se a voltagem de entrada do adaptador são idênticas.
- Desconecte o adaptador de CA da tomada ou remova o conjunto de baterias quando não for utilizar a unidade por longos períodos.
- Segure o plugue para desconectar o adaptador de CA. Não puxe o cabo de alimentação.

Sempre use o adaptador AC/DC (AY4112/AY4134) fornecido

Segurança e manutenção

- Não desmonte a unidade; os raios laser são perigosos para os olhos. Qualquer conserto deverá ser feito por técnicos qualificados.
- Em caso de derramamento de líquidos ou queda de objetos no interior da unidade, desconecte o adaptador de CA para cortar a alimentação.
- Tenha cautela para não derrubar a unidade ou submetê-la a impactos fortes que possam causar mau funcionamento.

Segurança da audição

Utilize um volume moderado.

- A utilização de auriculares com um volume de som elevado pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons com níveis de decibéis que podem resultar, numa pessoa normal, na perda de audição, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. Os níveis de decibéis mais elevados são providenciados para pessoas que já possam ter perdido parte da sua capacidade auditiva.
- O som pode ser enganador. Com o decorrer do tempo o seu "nível de conforto" auditivo adapta-se a volumes sonoros mais elevados. Assim, após um longo período de audição, o que lhe soa "normal" pode, de facto, ser ruidoso e nocivo para a sua audição. Para que isto não aconteça, regule o volume para um nível seguro antes que a sua audição se adapte e não altere mais o nível sonoro.



Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Regule o controlo de volume para um valor baixo.
- Aumente lentamente o som até o conseguir ouvir de modo nítido e confortável, sem distorção.

Utilize os auriculares durante períodos de tempo moderados:

- A exposição prolongada ao som, mesmo a níveis normalmente "seguros" podem também originar perda de capacidade auditiva.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento moderadamente e faça os intervalos necessários.

Cumpra as directrizes que se seguem durante a utilização dos auriculares.

- Regule o som para um volume sensato e utilize o equipamento durante períodos de tempo moderados.
- Tenha o cuidado de não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume para um nível tão elevado que impeça que ouça o que o rodeia.
- Deverá ser cuidadoso ou interromper temporariamente a utilização do equipamento em situações potencialmente perigosas.
- Não utilize os auriculares durante a condução de veículos motorizados e bicicletas, ao andar de skate, etc. pois tal poderá criar uma situação de perigo para o trânsito e é ilegal em muitos países.
- Importante (para modelos com fones de ouvido incluídos): A Philips garante a conformidade com a potência sonora máxima dos seus leitores de áudio, tal como é determinado pelas devidas autoridades regulamentares, com o modelo de fones original fornecido. Se for necessário proceder à sua substituição, recomendamos que entre em contacto com o seu revendedor para encomendar um modelo idêntico ao original fornecido pela Philips.
- Segurança no trânsito: não utilize o aparelho enquanto estiver dirigindo um veículo ou andando de bicicleta, pois você poderá causar um acidente.
- Não exponha a calor excessivo causado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa ao sol.
- Este produto não é à prova d'água: Não deixe cair o produto ou permita que caiam objetos no produto. O aparelho pode sofrer sérios danos caso seu interior entre em contacto com a água.
- Não utilize nenhum agente de limpeza que contenha álcool, amoníaco, benzina, ou abrasivos uma vez que estes podem danificar a unidade.
- Os aparatos não devem ser expostos a gotas ou salpicos. Não coloque nenhuma fontes de perigo sob os aparatos (ex. objectos contendo, líquidos, velas acesas)
- Não toque na lente!

Quando o aparelho estiver em uso por longo tempo, a superfície ficará aquecida. Isso é normal.

Manipulação dos discos

- Não cole papéis ou fitas adesivas no disco.
- Mantenha-o distante da luz solar directa ou de fontes de calor.
- Guarde o disco em uma caixa adequada após a reprodução.
- Para limpar, esfregue do centro para a borda com um pano macio e sem fiapos.



Cuidados com o LCD

O LCD é fabricado usando tecnologia de alta precisão. Você pode, entretanto, encontrar pequenos pontos pretos no LCD. Este é um resultado normal do processo de fabricação e não indica o mau funcionamento.

Informação relativa ao ambiente

Foi omitido todo o material da embalagem que não fosse absolutamente necessário. A embalagem pode ser facilmente separada em materiais: papelão, polistireno, PET e plástico. O aparelho consiste em materiais que podem ser reciclados desde que sejam desmontados por uma empresa especializada. Queira, por favor, respeitar as regulamentações locais relativas à eliminação de materiais da embalagem, pilhas gastas e equipamento obsoleto.

Informação sobre os direitos de autor

"DivX, DivX" Certified e os logótipos associados são marcas registadas da DivX, Inc. e são utilizadas sob licença.

Todos os nomes comerciais referidos são marca de assistência, marca comercial ou marcas comerciais registadas dos seus respectivos fabricantes.

A duplicação e distribuição não autorizada de gravações através da Internet / CDs / VCDs / DVDs viola a lei sobre os direitos de autor e os acordos internacionais.

Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

4 Carregando as unidades

4.1 Carregando o aparelho de DVD

Conecte o adaptador AC/DC

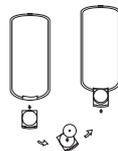
• O LED **VERMELHO** indica que o carregamento está em progresso. Quando o aparelho não estiver sendo usado, ele levará 4 horas aproximadamente para carregar por completo. Entretanto, quando estiver em uso, ele levará mais de 8 horas para carregar por completo.

• O LED **VERMELHO** será desligado quando o aparelho estiver carregado por completo. Quando o ícone de bateria fraca aparecer na tela, por favor, carregue o aparelho.

4.2 Como ligar o controle remoto

1 Abra o compartimento de baterias. Remova a aba de plástico protetora (somente primeira utilização).

2 Insira 1 bateria de lítio de 3V do tipo CR2025 e feche o compartimento.



CUIDADO!

- O uso incorreto das baterias pode causar vazamento do eletrólito e corrosão do compartimento, ou o estouro das baterias.
- Perigo de explosão se a pilha for incorretamente substituída. Substitua sempre por outra do mesmo tipo ou equivalente.
- A utilização incorreta das pilhas pode provocar a fuga de eletrólito e a corrosão do compartimento ou causar a explosão das pilhas.
- Tire as pilhas se não for utilizar o aparelho por muito tempo.
- Material Perchlorate - Cuidado especial deve ser tomado. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 Inicialização

5.1 Setup

1 Pressione **SETUP**. Uma lista de funções é exibida.



2 Use **▲** / **▼** para fazer a seleção.

3 Use **◀** ou **▶** para entrar em um sub-menu

4 Use as teclas de navegação para selecionar as suas configurações desejadas e pressione **OK** para confirmar.

5 O menu **SETUP** inclui:

General (Geral)

Language (Idioma)

Configura o Idioma de Exibição (OSD)

PBC settings (Configuração PBC)

LIGA/DESLIGA a função de controle de reprodução. Esta função está disponível para Super VCD

Power save (Economia de energia)

LIGA/DESLIGA o modo de economia de energia

DivX (VOD)

Obtém o código DivX (Vídeo-on-demand)

Parental (Parental)

Selecione a opção de parental

Set password (Configure a senha)

Altera a senha (padrão: 9999)

Factory settings (Configurações de fábrica)

Restaura as configurações de fábrica

Video

TV Display (Exibição de TV)

Configura a relação altura/largura de exibição da tela

TV standard (Padrão de TV)

Configura o formato de saída de vídeo para o sistema de TV

Legenda Mpeg 4 Seleciona o idioma da legenda para vídeo Mpeg 4, ex. vídeo Divix

Audio

Dolby Configuração Dolby Digital

Digital (SPDIF) Configura o formato de saída digital

5.2 Reprodução de DVD

1 Pressione rapidamente o botão **POWER** no controle principal do aparelho para ligar o aparelho.

2 Abra a bandeja de disco e insira o disco.

3 O aparelho irá iniciar a reprodução do disco automaticamente.

4 Use as teclas de navegação **◀**, **▶**, **▲**, **▼** para selecionar um item do menu de disco do DVD, como reproduzir reprodução, seleção de idioma e de legenda.

5 As funções a seguir estão disponíveis durante a reprodução:

Parar Pressione **▶▶** para pausar a reprodução. Você pode continuar a reprodução pressionando **▶▶** novamente

Anterior/Próximo

Pressione rapidamente **◀◀** ou **▶▶** uma vez ou várias vezes para selecionar o capítulo desejado

Avanço/retrocesso rápido

Mantenha pressionado **◀◀** ou **▶▶** para procurar em alta velocidade, 2X, 4X, 6X... Então pressione **▶▶** para continuar a reprodução normal

Controle de volume

Pressione **▲** ou **▼** rapidamente para aumentar ou diminuir o volume de som

Parar Pressione rapidamente **■** no canto direito do aparelho para parar a reprodução

Legenda Altere a exibição da legenda. A função está disponível pressionando a tecla **SUBTITLE** ou **OPTIONS**

Idioma Altere o idioma. A função está disponível pressionando a tecla **AUDIO** ou **OPTIONS**

Ângulo Altere o ângulo de visualização fornecido pelo disco de DVD. A função está disponível pressionando a tecla **OPTIONS**

Zoom Aproxime a tela, e então use as teclas de navegação para movimentá-la. A função está disponível pressionando a tecla **ZOOM** ou **OPTIONS**

Repetir A-B Configure o loop de repetição da reprodução. Pressione **A-B** para configurar o ponto de inicialização e pressione **A-B** para configurar o ponto de conclusão. Então, o aparelho irá repetir o loop de reprodução. Pressione **A-B** para cancelar o loop de reprodução.

5.3 Reprodução de VCD

1 Pressione rapidamente o botão **POWER** no controle principal do aparelho para ligar o aparelho.

2 Abra a bandeja de disco e insira o disco.

3 O aparelho irá iniciar a reprodução do disco automaticamente.

4 As funções a seguir estão disponíveis durante a reprodução:

Parar Pressione **▶▶** para pausar a reprodução. Você pode continuar a reprodução pressionando **▶▶** novamente

Anterior/Próximo

Pressione rapidamente **◀◀** ou **▶▶** uma vez ou várias vezes para selecionar o capítulo desejado

Avanço/retrocesso rápido

Mantenha pressionado **◀◀** ou **▶▶** para procurar em rápida velocidade; 2X, 4X, 6X ou 8X. Então, pressione **▶▶** para continuar a reprodução normal

Controle de volume

Pressione **▲** ou **▼** rapidamente para aumentar ou diminuir o volume de som

Parar Pressione rapidamente **■** no canto direito do aparelho para parar a reprodução

Audio Alguns VCDs contêm apenas 2 idiomas para seleção. Você pode alterar o idioma usando esta função. A função está disponível pressionando a tecla **AUDIO** ou **OPTIONS**

Zoom Aproxime a tela, e então use as teclas de navegação para movimentá-la. A função está disponível pressionando a tecla **ZOOM** ou **OPTIONS**

Repetir A-B Configure o loop de repetição da reprodução. Pressione **A-B** para configurar o ponto de inicialização e pressione **A-B** para configurar o ponto de conclusão. Então, o aparelho irá repetir o loop de reprodução. Pressione **A-B** para cancelar o loop de reprodução

5.4 Reprodução de Super (S)-VCD

CDs (Super) Vídeo podem conter **PBC** (controle de reprodução). A reprodução PBC permite a você reproduzir CDs de vídeo interativamente, seguindo o menu na tela.

1 Pressione rapidamente o botão **POWER** no controle principal do aparelho para ligar o aparelho.

2 Insira o (S) VCD na bandeja de disco no lado direito do aparelho. Se **PBC** estiver ligado, o menu de índice do disco irá aparecer na tela.

3 Use o teclado numérico 0-9 para inserir a sua seleção ou selecionar uma opção de reprodução.

4 Pressione **RETURN** no controle remoto para retornar ao menu anterior.

5 Para ligar/desligar o modo de Controle Remoto, por favor siga para **SETUP** e selecione **Configurações PBC**.



5.5 Reproduzindo CD de Música

- 1 Pressione rapidamente o botão **POWER** no controle principal do aparelho para ligar o aparelho.
- 2 Abra a bandeja de disco e insira o disco.
- 3 O aparelho irá iniciar a reprodução do disco automaticamente.
- 4 As funções a seguir estão disponíveis durante a reprodução:

Pausar Pressione **▶||** para pausar a reprodução. Você pode continuar a reprodução pressionando **▶||** novamente

Anterior/Próximo

Pressione rapidamente **◀◀** ou **▶▶** uma vez ou várias vezes para selecionar o capítulo desejado

Avanço/retrocesso rápido

Mantenha pressionado **◀◀** ou **▶▶** para entrar no modo de procura rápida. Então, pressione para alterar a velocidade de procura entre 2X, 4X, 6X, 8X, 16X ou 32X

Controle de volume

Pressione **▲** ou **▼** rapidamente para aumentar ou diminuir o volume de som

Repetir Pressione a tecla **OPTIONS** para selecionar Repetir 1 Faixa ou Repetir Todas as Faixas

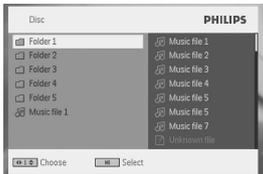
Aleatório Pressione a tecla **OPTIONS** para ligar ou desligar a reprodução aleatória

Parar Pressione rapidamente **■** no canto direito do aparelho para parar a reprodução

5.6 Reproduzindo CD de Música em MP3/WMA



- 1 Pressione rapidamente o botão **POWER** no controle principal do aparelho para ligar o aparelho.
- 2 Abra a bandeja de disco e insira o disco.
- 3 O aparelho irá iniciar a reprodução do disco automaticamente.
- 4 Use as teclas de navegação para selecionar a pasta e o arquivo MP3/WMA a ser reproduzido.



- 5 As funções a seguir estão disponíveis durante a reprodução:

Pausar Pressione **▶||** para pausar a reprodução. Você pode continuar a reprodução pressionando **▶||** novamente

Anterior/Próximo

Pressione rapidamente **◀◀** ou **▶▶** uma vez ou várias vezes para selecionar o capítulo desejado

Avanço/retrocesso rápido

Mantenha pressionado **◀◀** ou **▶▶** para procurar em rápida velocidade; 2X, 4X, 6X ou 8X. Então, pressione **▶||** para continuar a reprodução normal

Controle de volume

Pressione **▲** ou **▼** rapidamente para aumentar ou diminuir o volume de som

Repetir Pressione a tecla **OPTIONS** para selecionar Repetir 1 Faixa ou Repetir Todas as Faixas

Aleatório Pressione a tecla **OPTIONS** para ligar ou desligar a reprodução aleatória

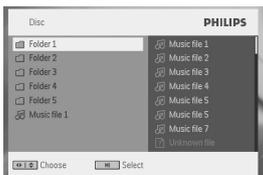
Parar Pressione rapidamente **■** no canto direito do aparelho para parar a reprodução

5.7 Reproduzir CD de Imagem



O aparelho pode ler apenas imagens no formato JPEG.

- 1 Pressione rapidamente o botão **POWER** no controle principal do aparelho para ligar o aparelho.
- 2 Abra a bandeja de disco e insira o disco.
- 3 O aparelho irá iniciar a reprodução do disco automaticamente.
- 4 Use as teclas de navegação para selecionar a pasta e o arquivo JPEG a ser reproduzido.



- 5 As funções a seguir estão disponíveis durante a reprodução:

Pausar Pressione **▶||** para pausar a reprodução. Você pode continuar a reprodução pressionando **▶||** novamente

Anterior/Próximo

Pressione rapidamente **◀◀** ou **▶▶** uma vez ou várias vezes para selecionar o capítulo desejado

Rotação Pressione a tecla **OPTIONS** para selecionar o modo de rotação. Então, use **◀** para girar a imagem no sentido horário. Use **▶** para girar a imagem no sentido anti-horário. Pressione a tecla **OPTIONS** para sair do modo de rotação.

Zoom Aproxime a tela, e então use as teclas de navegação para movimentar a tela. A função está disponível pressionando a tecla **ZOOM** ou **OPTIONS**

Parar Pressione rapidamente **■** no canto direito do aparelho para parar a reprodução

- 6 No final da reprodução, pressione **■▲** para ejetar o disco do aparelho.

5.8 Reprodução a partir do USB

Esta porta USB é compatível com a reprodução de arquivos JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4.

Transferir ou gravar dados do DVD para a porta USB não é possível.

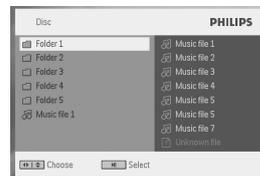
- 1 Pressione rapidamente o botão **POWER** no controle principal do aparelho para ligar o aparelho.
- 2 Insira um flash drive USB ou leitor de cartão de memória USB na porta USB.

O plug-in USB suporta apenas o dispositivo de Armazenamento em Massa (MSC). Ele não suporta Disco Rígido de armazenamento USB e armazenamento em formato MTP (Music Transfer Protocol).

- 3 O aparelho irá procurar automaticamente e exibir o conteúdo do dispositivo flash USB.

O aparelho de DVD irá demorar algum tempo para procurar pelo conteúdo do drive flash USB. O tempo de procura irá variar dependendo da capacidade de memória e número de conteúdo do seu drive USB.

- 4 Use as teclas de navegação para selecionar o arquivo que você deseja acessar, então pressione **OK** para reproduzir.



- 5 No final da reprodução, desconecte o drive flash USB ou o leitor de cartão de memória USB do aparelho.

Para desativar a procura pelo USB ou para alternar para a reprodução de DVD, simplesmente desconecte a conexão USB.

6 Funções adicionais

6.1 Menu de EXIBIÇÃO

Quando você pressionar **DISPLAY** durante a reprodução, o menu a seguir irá aparecer e você pode acessar a função e informação correspondente.



Brilho Permite o ajuste do brilho da tel

Contraste) Permite o ajuste do contraste da tela

Cor) Permite o ajuste de cor fria, quente ou normal da tela

Desligar o LCD

Você pode desligar a tela em algumas situações, como quando conectado na TV ou reproduzindo discos de música. Isso pode economizar energia da bateria

Nível da bateria

Exibe o nível da bateria

6.2 Conexão

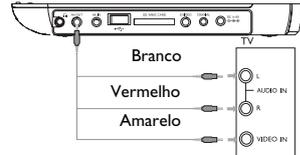
6.2.1 Fone de ouvido

Conecte os fones de ouvido na tomada do aparelho.



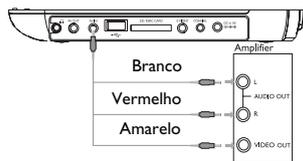
6.2.2 TV

Você pode conectar o aparelho em uma TV para aproveitar o seu DVD.



6.2.3 AV input

Você pode conectar em outro dispositivo como Gravador de Vídeo Digital, Câmera Digital, etc.
Após você conectar no plugue AV, o aparelho de DVD irá alterar para exibição AV automaticamente. Após visualizar o vídeo, desconecte a conexão para desativar a entrada AV.

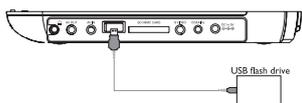


Os dispositivos de entrada de vídeo, como amplificadores de vídeo, gravador de vídeo digital e câmeras digitais devem ter conexão de saída RCA no dispositivo. Se o seu dispositivo não possui saída RCA, por favor consulte o seu vendedor.

6.2.4 USB

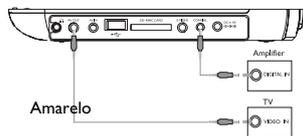
Você pode conectar no drive flash USB para visualizar as imagens e vídeos armazenados.

- 1 Após conectar no drive flash USB, o aparelho de DVD irá procurar o conteúdo do seu drive USB automaticamente.
- 2 Consulte a seção 5.8 Reproduzindo no USB para detalhes de reprodução.
- 3 Desconecte o drive USB após usar. Isso irá também desativar a função de procura USB.



6.2.5 Coaxial

Fornece uma saída de sinal de áudio digital para você conectar o seu home theater no decodificador de sinal de áudio digital.



6.2.6 Ranhura para cartões SD/MMC

Podemos reproduzir ficheiros de vídeo/áudio/imagem guardados num cartão SD/MMC, introduzindo-o na ranhura **SD/MMC CARD**.

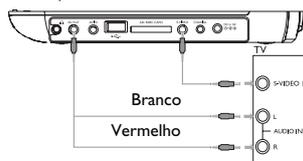
No painel do leitor de DVD, prima repetidamente a tecla **SOURCE** (ou SOURCE no telecomando) para seleccionar a fonte SD/MMC.



Sugestão Certifique-se de que a parte de contacto de metal do cartão é inserida voltada para baixo.

6.2.7 S Video

No painel do DVD player, pressione **VIDEO OUT** para seleccionar A/V OU S-VIDEO OUT (SAÍDA DE A/V OU S-VÍDEO)



7 Resolução de problemas

Se o DVD-Video Player aparentar algum defeito, consulte primeiro esta lista de verificação. Talvez algum detalhe tenha passado despercebido.

AVISO Em nenhuma hipótese tente consertar o aparelho você mesmo; isso anulará a garantia. Se surgir uma falha, verifique primeiramente os pontos enumerados a seguir, antes de levar o aparelho para manutenção. Se não conseguir resolver o problema seguindo estas sugestões, consulte o seu fornecedor ou centro de assistência técnica.

Sintomas	Solução
Sem energia	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se ambas as tomadas do cabo principal estão conectadas corretamente. • Verifique se há energia na tomada CA conectando ali outro aparelho. • Verifique se o conjunto de baterias está inserido corretamente. • Verifique se o adaptador de automóvel está conectado corretamente.
Imagem distorcida	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se há marcas de dedo no disco e limpe-o com um pano macio, esfregando do centro para a borda. • Às vezes, pode ocorrer uma leve distorção imagem. Isso não é uma falha.
Imagem completamente distorcida/não há cor no display do televisor	A configuração NTSC/PAL pode estar com o status errado. Faça a correspondência das configurações da TV e do DVD
Não há som	Verifique as conexões de áudio. Se estiver usando um amplificador HiFi, experimente outra fonte sonora.

Sintomas	Solução
O disco não é reproduzido	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se a etiqueta do disco está voltada para cima. • Limpe o disco. • Verifique se o disco tem algum defeito experimentando um outro.
O aparelho não responde ao controle remoto	Aponte o controle remoto diretamente para o sensor existente na parte frontal do aparelho. Evite qualquer obstáculo que possa interferir no trajeto do sinal. Verifique ou substitua as baterias.
Imagem distorcida ou em preto e branco com disco DVD ou CD de vídeo	Use somente discos formatados de acordo com o televisor usado (PAL/NTSC).
Não há áudio na saída digital	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique as conexões digitais. • Tenha certeza que você selecionou o formato de decodificação de áudio digital correto no seu amplificador.
O aparelho não responde a todos os comandos	<ul style="list-style-type: none"> • As operações não são aceitas pelo disco • Consulte as instruções do disco.
Não é possível detectar plug-in USB	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte a conexão USB e conecte novamente. A detecção pode demorar dependendo da capacidade do seu dispositivo USB. • O aparelho de DVD suporta apenas formato de Armazenamento em Massa (MSC) de drive flash USB. • O aparelho de DVD não suporta armazenamento em Disco Rígido ou formato de Protocolo de Transferência de Mídia (MTP).
Não é possível alternar para AV-in ou sem sinal	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte a conexão AV-in e conecte novamente. • Verifique a conexão do dispositivo de saída AV, como câmera digital, gravador de vídeo, etc. • Use o cabo AV fornecido para a conexão.
Alternando entre DVD/USB/AV-in	<ul style="list-style-type: none"> • O modo DVD é a fonte padrão durante a inicialização do aparelho de DVD. • A conexão USB irá ativar o modo USB. Desative desconectando a conexão. • A conexão AV-in irá ativar o modo AV-in. E Desative desconectando a conexão. • Não conecte USB e AV-in ao mesmo tempo. Faça uma conexão de cada vez. • Desconecte antes de fazer outra conexão.
O aparelho parece aquecido	Quando o aparelho estiver em uso por longo tempo, a superfície ficará aquecida. Isso é normal.
O ecrã escurece quando se desliga a corrente CA	A unidade está a poupar energia para garantir um maior tempo de reprodução quando alimentada por bateria. É uma situação normal. Ajuste o brilho no menu DISPLAY (EXIBIÇÃO) ou desligue o modo de economia de energia no menu SETUP .

Este aparelho está de acordo com as normas estabelecidas pela Comunidade Europeia relativa a interferências de rádio.

8 Dados técnicos

Dimensões	20.4 x 16.8 x 3.3 cm
Peso	1.0 kg / 2.19 lb
Alimentação	CC 9V 1.8A
Consumo de energia	≤ 20W
Faixa de temperatura de operação	0 - 50°C (32 - 122°F)
Comprimento de onda do laser	650nm
Sistema de vídeo	NTSC / PAL / AUTO

A PHILIPS reserva-se o direito de efetuar alterações de design e especificação para aperfeiçoamento do produto sem aviso prévio.

Modificações não autorizadas pelo fabricante poderão anular a autoridade dos usuários para operar este dispositivo.

Todos os direitos reservados.

Informação sobre os direitos de autor

Fazer cópias não autorizadas de material protegido, incluindo programas de computador, ficheiros, transmissões e gravações, pode infringir os direitos de cópia e constituir crime. Este equipamento não deve ser usado para tais finalidades.

Eliminação do seu antigo produto

Seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo de um caixote de lixo com um círculo e um traço por cima constar de um produto, significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se quanto ao sistema local de recolha diferenciada para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu antigo produto evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



**Be responsible
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2007 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

wk7371